

ASO LUA, 15 TESEMA 2015

Na tauaofia le Fono Aoao Faitulafono i le itula e 9:00 i le taeao e tusa ai ma le Polokalame o Fonotaga a le Palemene 2015.

Na nofoia le Nofoa e le Fofoga Fetalai i le itula e 9:00 i le taeao.

Tatalo.

SAUNOAGA FAAFEILOAI A LE FOFOGA FETALAI

FOFOGA FETALAI: E i ai le talitonuga o lea ua maea sauila ma ua tatou taunuu mai i le amataina aloaia o le tatou Fonotaga i lenei taeao. Ae le mafai ai ona tuua tulaga aloaia i le ofo alofa atu ma faatalofa atu i le paia ma le mamalu maualuga o le tatou Palemene i le afifio mai ma tala mai aao o sui usufono mamalu uma filifilia o le tatou atunuu, lau Afioga i le Taitai o le Malo ma lau Kapeneta, lau Afioga i le Taitai o le Itu Agai ma sui usufono mamalu uma o le tatou Palemene i lenei taeao fou, malo le onosai.

E faafetai atu foi i le onosai mai i le tatou Fono Tatalo mulimuli o lenei Paeaiga, ia e leai lava se mea o toe tuua, o le tatou faamanu ma le faafetai i le Atua ona ua aulia le tatou galuega sa fauao faupo mai lenei lima tausaga. O le a sa tatou tala e toe fai?

O le faafetai i le Atua ona o Lona alofa ua tapuaaoina i lo outou soifua manuia i le feagai ai i tofiga ma galuega ma lo tatou valaauina, e faigata o lo o tapuai Samoa.

E faatalofa atu ai i le tatou Maota i lenei taeao fou, i Faauluuluga o Matagaluega a le Malo ma Faalapotopotoga, malo lo outou onosai.

E faatalofa faapitoa atu foi i le ituvai o tina i le paia ma le mamalu o faletua ma tausi, saao ma tamaitai o lo o tauavagameaina le lagolagoina o le auai o tina mo sui o le Palemene ua tatou faatasi i lenei taeao, ma nisi o faletua ma tausi, saao ma tamaitai, o i latou ua sauni mo le faiga filifiliga a le atunuu, e faafeiloai atu. E taua lo outou sao ua tatou faatasi i lenei taeao e tou te mātaītū ia ma outou silasila i tu ma aga a le Palemene, e maua ai se faasoa, aemaise le tapenaga aua le alo atu i le faiga filifiliga a le atunuu.

Manuia lo outou alofaiva.

MALELEGA MAI LE AO O LE MALO

Na fofogaina e le Fofoga Fetalai le Malelega mai Lana Afioga Mamalu, O le Ao o le Malo.

“TUSI mo:

Le Fofoga Fetalai:

E tusa ai ma le Mataupu 59 o le Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa faapea Tulafono Tumau 95 a le Palemene ua tuuina atu nei le maliega i le Fono Aoaio Faitulafono e iloiloaina ai ia Tulafono Tau Faaofi ua faaalua iinei:

1. Tulafono Tau Faaofi o le Faatatauina o Tupe Faaopoopo (Nu. 1) 2015/2016.
2. Tulafono Tau Faaofi o Galuega tau Atinae a le Yazaki Samoa 2015.
3. Tulafono Tau Faaofi o Teuteuga o le Tulafono o Eleele, Fuagafanua ma le Siosiomaga (Nu. 2) 2015.

TUUIINA ATU i lou nei Lima i lenei aso 14 o Tesema i le tausaga 2015.

(Sainia): Tui Atua Tupua Tamasese Efi
OLE AO O LE MALO.

TUSI FAAMAONIA O LE TULAGA FAANATINATI

E tusa ai ma aiaiga o le Tulafono Tumau 99(2) **O AU, TUI ATUA TUPUA TAMASESE EFI, O LE AO O LE MALO,** ua ou tuuina atu nei le Tusi Faamaonia o le Tulaga Faanatinati o Tulafono Tau Faaofi ua faaali atu iinei mo le tagofia e le Fono Aoaio Faitulafono i lana Fonotaga o le a usua i le Aso Lua, 15 Tesema 2015.

1. Tulafono Tau Faaofi o Galuega tau Atinae a le Yazaki Samoa 2015.
2. Tulafono Tau Faaofi o Teuteuga o le Tulafono o Eleele, Fuagafanua ma le Siosiomaga (Nu. 2) 2015.

TUUIINA ATU i lou nei Lima i lenei aso 14 o Tesema i le tausaga 2015.

(Sainia): Tui Atua Tupua Tamasese Efi
OLE AO O LE MALO.”

TUUINA ATU O PEPA

Na tolaulauina e le Failautusi Pepa nei ua faataatia i luga o le Laulau a Fono, e tusa ai ma T.T.48.

1. S.R. 2015/9, Tulafono o Faatulagaga Faaletulafono o Fua o le Mamafa ma Fua Eseeese o Oloa 2015-Faasilasilaga o le Amata Faamamaluina.
2. P.P. 2015/2016 Nu. 78, Faamatalaga o Galuega ma Tala o Tupe a le Faaputugatupe o Faamanuiaga mo Tagatanuu Matutua o Samoa 2014-2015.
3. P.P. 2015/2016 Nu. 79, Lipoti Faaletausaga a le Pulega o Malae Vaalele a Samoa 2014.
4. P.P. 2015/2016 Nu. 80, Lipoti Faaletausaga Matagaluega o Tupe 2013-2014.
5. P.P. 2015/2016 Nu. 81, Lipoti Faaletausaga a le Faaputugatupe mo le Lumanai Manuia o Tagata Samoa 2015.
6. P.P. 2015/2016 Nu. 82, Lipoti Faaletausaga a le Penisione a le Palemene 2015.
7. P.P. 2015/2016 Nu. 89, Lipoti Faaletausaga a le Matagaluega o Punaoa Faanatura ma Siosiomaga 2013/2014.

TUUINA ATU O LIPOTI A KOMITI FILIFILIA

Na tolaulauina e le Failautusi Lipoti a Komiti Filifilia nei ua faataatia i luga o le Laulau a Fono, e tusa ai ma T.T.51(5).

1. P.P. 2015/2016 Nu. 84, Lipoti a le Komiti o Galuega, Felauaiga ma le Siosiomaga i le P.P. 2015/2016 Nu. 29, Lipoti Faaletausaga a le Pulega o Taulaga ma Uafu 2012/2013.
2. P.P. 2015/2016 Nu. 85, Lipoti a le Komiti o Galuega, Felauaiga ma Siosiomaga i le P.P. 2015/2016 Nu. 30, Faamatalaga o Sini Autu a le Pulega o Taulaga ma Uafu mo Tausaga 2015-2017.
3. P.P. 2015/2016 Nu. 86, Lipoti a le Komiti o Mataupu tau le Va i Fafo, Fefaatauaiga ma Tupe Maua i le P.P. 2015/2016 Nu. 6, Lipoti Faaletausaga a le Matagaluega o Mataupu tau le Va i Fafo ma Fefaatauaiga mo le tausaga 2011/2012.

TULAFONO TAU FAAOFI O LE FAATATAUINA O TUPE FAAOPOPO (NU. 1) 2015/2016 – faitauga muamua

Susuga Hon TUILAEPFA FATIALOFA AUELUA LUPESOLIAI NEIOTI AIONO SAILELE MALIELEGAOI (Palemia, Minisita o Tupe): Lau Afioga i le Fofoga Fetala'i ou te tulai atu ma le faaaloalo e faatu le lafo, *Ina ia faitauina nei le Tulafono Tau Faaofi o le Faatatauina o Tupe Faaopopo (Nu. 1) 2015/2016 i lona faitauga muamua.*

Faaluaina e le Minisita mo Galuega tau Alamanuia ma Atinae a le Malo, Minisita mo Faamasinoga ma Pulega tau Faamasinoga, ma le Minisita mo Tina ma Tamaitai, Atinae o Nuu, Afioga ma Agafesootai.

Na faamaonia le lafo ma faitauina le Tulafono Tau Faaofi i lona faitauga muamua.

**TALA FAATATAU FAAOPOOPO MUAMUA O LE TUPE 2015/2016
– faataatia i luga o le Laulau a Fono**

Na faataatia i luga o le Laulau a Fono e le Susuga Hon Tuilaepa Fatialofa Auelua Lupesoliai Neioti Aiono Sailele Malielegaoi, Minisita o Tupe le Tala Faatatau Faaopoopo (Nu. 1) o le Tupe 2015/2016.

**TULAFONO TAU FAAOFI O LE FAATATAUINA O TUPE
FAAOPPOPO (NU. 1) 2015/2016 – lafo mo le faitauga faalua**

Susuga Hon TUILAEPA FATIALOFA AUELUA LUPESOLIAI NEIOTI AIONO SAILELE MALIELEGAOI: Lau Afioga i le Fofoga Fetalai ou te faatu le lafo, *Ina ia faitauina nei le Tulafono Tau Faaofi o le Faatatauina o Tupe Faaopoopo (Nu. 1) 2015/2016 i lona faitauga faalua.*

Faaluaina e le Sui Palemia, Minisita mo Pisinisi, Alamanuia ma Leipa, Minisita mo Galuega tau Alamanuia ma Atinae a le Malo, Minisita mo Tina ma Tamaitai, Atinae o Nuu, Afioga ma Agafesootai, ma le Minisita mo Fesootaiga ma Faamatalaga Tekonolosi.

**SAUNOAGA O LE TALA FAATATAU FAAOPOOPO MUAMUA O
LE TUPE 2015/2016**

Susuga Hon TUILAEPA FATIALOFA AUELUA LUPESOLIAI NEIOTI AIONO SAILELE MALIELEGAOI: Lau Afioga i le Fofoga Fetalai ma le mamalu o le Palemene, e ia te a’u le ava tele ma le faaloalo tele, e avea ai a’u ma Sui o le Malo, e tuuina i luma o le Laulau a Fono a le Palemene le Tala Faatatau Faaopoopo Muamua o le Tupe 2015/2016.

Lau Afioga i le Fofoga Fetalai, o lenei Tala Faaopoopo Muamua o le Tala o le Tupe 2015/2016 o lo’o faavaeina lava i luga o le sini autu o le **fua le mana’o i seleni ua maua**. O tupe faaalua faaopoopo ua tuuina atu, sa iloilo toto’a ina ia gafatia e tupe maua faaopoopo ua mafai ona ausia. O lona uiga, e lē o aafia le tapulaa o le faasiliga o tupe faaalua nai lo tupe maua, po o le (fiscal deficit) e pei ona folafolaina e le Malo i le Tala Autu o Tupe 2015/2016.

Tala Faatatau Faaopoopo Muamua o le Tupe:

Ma o le ootoga lenei o vaega tāua o lenei Tala Faatatau Faaopoopo Muamua o le Tupe mo le Tausaga Faaletupe o le 2015/2016.

Aotelega o Tupe Maua:

O tupe faaalu faaopoopo a le Malo o le a faatupeina uma lea mai tupe maua faaopoopo e tusa ma le **\$8.58miliona** ua mafai ona maua mai i vaega o lo'o taua i lalo:

- **\$4miliona** le tupe maua faaopoopo mai i le Ofisa Tutotonu mo Teuga Tupe i Atunu'u i Fafu (SIFA);
- E **\$2.83miliona** se faasiliga o tupe maua mai Faalapotopotoga a le Malo;
- E **\$1.1miliona** se faasiliga o tupe maua mai vaegatupe e aoina e le Ofisa o le Pule Faatonu;
- **\$217,396** o tupe maua faaopoopo mai le Matagaluega o Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga;
- **\$432,952** e maua mai lea i lafoga a Matagaluega ma Faalapotopotoga a le Malo.

AOTELEGA O TUPE FA'AALU:

O lenei Tala Faatatau Faaopoopo Muamua o le Tupe 2015/2016 o lo'o lilifa i atina'e ma polokalame ua ave i ai le faamuamua a le tatou Malo i lona aotelega e **\$9.06miliona** tala (e aofia ai ma lafoga). O le faanaunauta'iga ina ia saga uuna'ia ai pea le faaleleia atili o le faatinoga o le tautua ma le 'au'aunaga a Matagaluega uma ma Faalapotopotoga a lo tatou Malo mo le atunu'u lautele.

O le faasiliga o tupe faaalu e \$477,205 o le a faatupeina lea mai tupe faasao mai le Penisiona a Faipule faapea le Matagaluega o Tupe Maua.

O atinae ua ave i ai le faamuamua e aofia ai:

Matagaluega Faatoaga ma Faiga Faiva

- **\$350,000** e tuuina atu e fesoasoani ai i polokalame ma atina'e o lo'o faatinoina e le WIBDI;

Matagaluega o Feso'ota'iga ma Fa'amatalaga Fa'atekonolosi

- **\$1.1miliona** mo le faatupeina o auunaga tau Fesootaiga Lautetele (Samoa Broadband Highway Project);

Matagaluega o A'oga, Ta'aloga ma Aganu'u

- **\$1miliona** ua faaagaga mo le toe fetu'una'iga o totonu o faiaoga;
- **\$511,887** ua faaagaga e totonu ai faiaoga faamalolo litaea ua toe faafaigaluegaina e le Matagaluega talu ai le moomia tele o latou tomai;
- E **\$500,000** se vaegatupe o le a tuuina atu mo pili aoga o tama ma teine sikolasipi i le Iunivesite Aoao o Samoa.

Matagaluega o Tupe

- E **\$151,044** e tuuina atu mo le Matagaluega o Faalapotopotoga a le Malo e faatupe ai totonu mo le aufaigaluega fou;
- **\$70,000** ua faaagaga nei mo le totonu o pili o le eletise sa afua mai lea i le taligamalo i Taaloga a Tupulaga a Malo o le Taupulega e pei sa faia ia Aokuso ma Setema 2015;

- **\$57,500** o le a tuuina atu lea mo tapenaga a le Matagaluega aua le taligamalo a Samoa i le fono a le Komiti Faatonu o le PFTAC o lo'o fuafua nei mo Fepuari 2016;

Matagaluega o le Va-i-Fafo ma Fefa'ataua'iga

- **\$116,879.40** e tuuina atu mo galuega faatino mo le Ofisa i Ueligitone;
- **\$27,363** mo totogi fa'ai'u a le aufaigaluega i Aukilani ua mae'a a latou konekarate;
- **\$32,626** galuega faatino a le Ofisa i Peleiseuma;
- **\$19,266** e tuuina atu mo le totogi o le Sui Sinia a le Malo o le a gafa ma le vaavaaia o tamaiti a'oga i Fiti lea e fuafua o le a amata ia Ianuari 2016;
- **\$31,338** ua faaagaga mo totogi faai'u a nisi o le aufaigaluega i le Ofisa Autu i Apia.

Matagaluega o Faamasinoga

- Ua faaagaga le **\$45,900** mo le totogi o le Faufautua mo Auaunaga Faafoe o Mataupu Tau Faamasinoga o Ava Malosi ma Fualaau Faasaina (Drug and Alcohol Court Psychologist);

Matagaluega o Punaoa Faanatura ma le Siosiomaga

- E **\$29,400** se vaegatupe faaopoopo mo le Komiti Faufautua o Fanua Faaleaganu'u (Customary Land Advisory Committee, CLAC);

Matagaluega o Leoleo

- E **\$63,805** ua fuafua mo le totogiina o aitalafu tu'ua a le Matagaluega mo atina'e tetele sa faia mo le fale o lo'o tausii ai ta'ifau;

Matagaluega o Tupe Maua

- E **\$144,000** se vaegatupe faaopoopo e faatupe ai ni ta'avale fou auā le faatinoga o le aoina mai o seleni.

Matagaluega o Tina, Tama'ita'i ma Atina'e o Nu'u ma Alaafaga

- E **\$1miliona** se vaegatupe ua faaagaga mo galuega tetele mo le atinae o Vai Tumaoti i nuu ma alaafaga;
- **\$151,500** ua tuuina atu e faatupeina ai le siitaga i alauni mo sui tama'ita'i o nuu;
- E **\$62,406** ua faaagaga mo le tapenaga mo le Palota Tele ia Mati 2016;

Ofisa o le Loia Sili

- E **\$64,753** ua faaagaga nei mo le totogi o le Faatonu o le National Prosecution Office;

Matagaluega o Galuega, Fela'ua'iga ma Atina'e Tetele

- **\$1miliona** e faatupe ai konekarate ua faagasolo nei e le Pulega o le Suavai aua le siitia pea lea o a latou auaunaga lautele;

Ofisa a le Komesina o Sulufaiga

- **\$34,636** e faatupe ai se avanoa faigaluega fou mo le Ofisa a le Komesina o Sulufaiga;

Auaunaga Faa-Soifua Maloloina

- **\$1.5miliona** e tuuina atu mo le faaauauina pea o le polokalame mo le auina atu o gasegase mo togafitiga i atunuu i fafo ona e le mafai ona faatinoina i Samoa nei;

Pulega o Fela'ua'iga i le Lauielele

- E **\$1miliona** e faatupe ai le faaauauina o atina'e tetele mo auala ma alavai i totonu o le taulaga.

Upu Faaiu

Lau Afioga i le Fofoga Fetalai ma le mamalu o le Fono, o se ootoga lena o vaega tāua o lenei Tala Faaopoopo Muamua o le Tupe ma o nei tupe faaalu uma ua ave i ai le faamuamua ina ia uunaia pea le atinae o si o tatou atunuu faapea le faaauau o auunaga mo le mamalu o le atunuu.

O le iloiloga ma le faavae o lenei Tala Faaopoopo o Tupe o lo'o faia i luga o le naunauta'iga ina ia faasoaso ma pulea lelei tupe faaalu auā le faaleleia o le auunaga mo le soifua manuia o o tatou tagata.

Lau Afioga i le Fofoga Fetalai, faapea sui usufono o le Palemene, avea ia a'u e fai ma Sui o le Malo, e momoli atu ai alofa'aga ma faamanuiaga i lau Afioga i le Fofoga Fetalai, le mamalu o le Palemene 'aemaise le tapua'iga a Samoa, ina ia maua se Kerisimasi fiafia ma se Tausaga fou manuia.

Soifua ma ia manuia le tatou Fonousu.

TOLOPOINA

FOFOGA FETALAI: E tusa ai ma le Tulafono Tumau 132, o le a tolopo felafolafoaiga i le Tulafono Tau Faaofi o le Faatatauina o Tupe Faaopoopo (Nu.1) 2015/2016 e le itiiti ifo i le 14 aso, ae tuuina atu le Tala Faatatau o Tupe (Nu.1) 2016 i le iloiloga a le Komiti o Tupe Maua ma Tupe Totogi, ma toe lipoti mai i le Fono Aoaofaitulafono.

Ou te manatu o lea ua maea ai i i galuega o le tatou aso. Ou te taofi le paia e ma le mamalu o le tatou Palemene, leaga o lea sa tatou usupo mai i le taeao nei ua ou vaai atu ua tataua ona fai sa outou faasiligamalosi. Sa avatu lau apoapoiga ma le faatonuga a le Fofoga Fetalai e tusa ai ma tatou galuega tuua, ua ou taulimaina uma galuega sa tuua, ae ua ou manatu o lo o i ai le taeao o muamua ae le i faataapeina le tatou Paeiga, e manaia lena tatou te laumoli mulimuli ai ona faauma ai lea o le tatou Fonotaga.

A o lenei taeao ua ou manatu o lea ua uma le tatou taligasua, ua tataua ona fai sina malologa laitiiti, e tusa ai foi ma tuatuaanoa o le tele o feau ma galuega. Ou te le tau fai atu o lea ua lata le vaivaa, aemaise o le tatou feagai ai i le Kerisimasi ma le Tausaga Fou, o lea ua saunoa atu le Afioga i le Palemia e faamanuia atu, o le faamanuia foi lena a le Fofoga Fetalai ma le Palemene.

E faapea foi ona matou faapai atu i le tapuaiga a Samoa ma le atunuu, o le tatalo ia taitai lo outou soifua manuia i se Kerisimasi ma se Tausaga Fou fiafia.

O lena ua tufatufaina atu nai meaalofa faatauva'a a le Fofoga Fetalai ma le Ofisa o le Fono, o nai tou flash drive, o outou fusiua, o pine auro ma pine apamemea na ua avatu e talamasinei ai le matou faaaloalo atu, ae se i taunuu mai le Kerisimasi ma le Tausaga Fou pe a outou toe foi mai i le tatou Fono, ona faaoga mai lea o outou finagalo.

Ae le i faataapeina le tatou Fono i lena aso, ou te tapa lau Afioga Hon Faumuina Tiatia Faaolatane Liuga e te faia se tatou tatalo faaiu ona tatou malolo ai lea.

Na tolopo Taualumaga a le Fono Aoa'o i le itula e 9:28 i le taeao seia aulia le Aso Lua, 26 Ianuari 2015.